



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአራተኛ ዓመት ቁጥር ፴፪
አዲስ አበባ ግንቦት ፲፬ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14th Year No 32
ADDIS ABABA 22nd May, 2008

ግውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፭፻፸፮/፪ሺህ ዓ.ም

Proclamation No. 576/2008

ዓለም ዓቀፍ የተዋሀደ የሸቀጦች አሰያያምና አመዳደብ ሥርዓት ኮንቪንሽን ማጽደቅ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ... ገጽ ፪ሺ፲፭

International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System Ratification Proclamation Amendment Proclamation Page 4095

አዋጅ ቁጥር ፭፻፸፮/፪ሺህ

PROCLAMATION NO. 576/2008.

ዓለም ዓቀፍ የተዋሀደ የሸቀጦች አሰያያምና አመዳደብ ሥርዓት ኮንቪንሽን ማጽደቅ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO AMEND THE INTERNATIONAL CONVENTION ON THE HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING SYSTEM RATIFICATION PROCLAMATION

ዓለም ዓቀፍ የሸቀጦች አሰያያምና አመዳደብ ሥርዓት ኮንቪንሽን ማጽደቅ አዋጅን ማሻሻል በማስፈለጉ፤

WHEREAS, it has become necessary to amend the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System Ratification Proclamation;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ "ዓለም ዓቀፍ የተዋሀደ የሸቀጦች አሰያያምና አመዳደብ ሥርዓት ኮንቪንሽን ማጽደቅ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር ፭፻፸፮/፪ሺህ" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as the "International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System Ratification (Amendment) Proclamation No. 576/2008."

፪. ማሻሻያ

2. Amendment

ዓለም ዓቀፍ የሸቀጦች አሰያያምና አመዳደብ ሥርዓት ኮንቪንሽን ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፭፻፸፮/፪ሺህ አንቀጽ ፬ የቀድሞው ድንጋጌ ንዑስ አንቀጽ /፩/ ሆኖ የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ /፪/ ተጨምሯል፤

The existing provisions of Article 4 of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System Ratification Proclamation No. 67/1993 is re-numbered as Sub-Article (1) and the following new Sub-Article (2) is added:

የገጽ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቱ ፳፻፩
Negarit G. P.O.Box 80001

“፪/ የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚሰጠው ውክልና መሠረት የገቢና ወጪ ዕቃዎች የጉምሩክ ቀረጥ ለመወሰን ይችላል።”

“2) The Ministry of Finance and Economic Development may determine customs tariffs in accordance with the power of delegation given to it by the Council of Ministers.”

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

4. Effective Date

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

This Proclamation shall enter into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

አዲስ አበባ ግንቦት ፲፬ ቀን ፪ሺ ዓ.ም

Done at Addis Ababa, this 22nd day of May, 2008

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

GIRMA WOLDEGIORGIS

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት